

Un week-end à Lyon

MeloLingua · nível A2

Fonte: MeloLingua CEFR-Graded Multilingual Stories Dataset 1.0.0 — <https://melolingua.com/learn-french/a2-stories/un-week-end-a-lyon>

Licença: CC BY-NC 4.0 (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>). PDF gerado localmente a partir do arquivo Markdown do dataset, sem alterar o conteúdo.

Language: French · **Level:** A2 · **Reading time:** 1 min · **Words:** 118

Original lesson: <https://melolingua.com/learn-french/a2-stories/un-week-end-a-lyon>

Emma spends a weekend in Lyon and discovers the city through food, walking, and a small mistake.

Grammar focus: passe-compose, imparfait

Before reading

- **bouchon** — traditional restaurant · *Nous avons mangé dans un bouchon à Lyon.*
- **flâner** — to stroll · *J'aime flâner le long de la rivière.*
- **pralines roses** — pink pralines · *La brioche aux pralines roses est une spécialité lyonnaise.*

Story

Emma est arrivée à Lyon un samedi matin avec un petit sac et beaucoup de curiosité. Elle voulait explorer la vieille ville, savourer un repas dans un bouchon et flâner le long de la Saône. Après avoir déposé son sac à l'hôtel, elle a cherché une boulangerie pour acheter une brioche aux pralines roses. Dans la rue, elle a pris le mauvais bus et s'est retrouvée loin du centre. Au lieu de paniquer, elle a demandé de l'aide à une femme à l'arrêt. La femme lui a expliqué le chemin avec beaucoup de patience. Finalement, Emma est arrivée dans le Vieux Lyon juste avant midi. Elle était un peu fatiguée, mais elle avait déjà une histoire à raconter.

Sentence by sentence

#	Text	English
1	Emma est arrivée à Lyon un samedi matin avec un petit sac et beaucoup de curiosité.	Emma arrived in Lyon on a Saturday morning with a small bag and a lot of curiosity.

2

	Elle voulait explorer la vieille ville, savourer un repas dans un bouchon et flâner le long de la Saône.	She wanted to explore the old city, enjoy a meal in a traditional Lyon restaurant, and stroll along the Saône.
3	Après avoir déposé son sac à l'hôtel, elle a cherché une boulangerie pour acheter une brioche aux pralines roses.	After leaving her bag at the hotel, she looked for a bakery to buy a pink-praline brioche.
4	Dans la rue, elle a pris le mauvais bus et s'est retrouvée loin du centre.	On the street, she took the wrong bus and ended up far from the center.
5	Au lieu de paniquer, elle a demandé de l'aide à une femme à l'arrêt.	Instead of panicking, she asked a woman at the stop for help.
6	La femme lui a expliqué le chemin avec beaucoup de patience. Finalement, Emma est arrivée dans le Vieux Lyon juste avant midi.	The woman explained the route very patiently. Finally, Emma reached Old Lyon just before noon.
7	Elle était un peu fatiguée, mais elle avait déjà une histoire à raconter.	She was a little tired, but she already had a story to tell.

Vocabulary

Word	Lemma	English	Type
curiosité	curiosité	curiosity	vocabulary
Vieux Lyon	Vieux Lyon	Old Lyon (the historic district)	vocabulary
mauvais bus	mauvais bus	wrong bus	phrase
s'est retrouvée	s'est retrouvée	ended up	phrase
l'arrêt	l'arrêt	the stop	noun phrase
raconter	raconter	to tell	verb

Language notes

Talking about what you did (past tense) — Use this pattern to talk about actions completed in the past.

- *Emma est arrivée à Lyon un samedi matin* (Emma arrived in Lyon on a Saturday morning)
- je suis arrivé(e)
- j'ai visité
- j'ai cherché

How to ask for help politely — This structure lets you request help or information politely.

- *elle a demandé de l'aide à une femme à l'arrêt* (she asked a woman at the stop for help)
- demander des informations à quelqu'un
- demander son chemin à quelqu'un

Instead of... — This chunk lets you explain what someone did instead of another option.

- *Au lieu de paniquer, elle a demandé de l'aide* (Instead of panicking, she asked for help)
- Au lieu de courir, il a marché
- Au lieu de manger ici, nous sommes sortis

Comprehension questions

1. Why did Emma go to Lyon?
 - a) To visit the old city
 - b) To see a concert
 - c) To meet friends
 - d) To work
2. What did Emma buy at the bakery?
 - a) A baguette
 - b) A praline brioche
 - c) A croissant
 - d) A pain au chocolat
3. How did Emma react after taking the wrong bus?
 - a) She panicked
 - b) She cried
 - c) She asked for help
 - d) She went back to the hotel
4. What time did Emma arrive in Old Lyon?
 - a) In the morning
 - b) Just before noon

- c) In the afternoon

- d) In the evening

5. Défi A2+ : Quelle est l'attitude d'Emma face à l'imprévu ? Que peut-on apprendre de sa réaction ?

- a) Elle reste calme et demande de l'aide, ce qui transforme l'erreur en aventure

- b) Elle s'énerve et critique le système de bus

- c) Elle abandonne son voyage et retourne à l'hôtel

<details><summary>Answers</summary>

1. **a) To visit the old city** — Emma wanted to explore the old city, taste the local cuisine, and stroll along the Saône.

2. **b) A praline brioche** — Emma looked for a bakery to buy a praline brioche, a local specialty.

3. **c) She asked for help** — Instead of panicking, Emma asked a woman at the stop for help.

4. **b) Just before noon** — Emma arrived in Old Lyon just before noon, after her bus adventure.

5. **a) Elle reste calme et demande de l'aide, ce qui transforme l'erreur en aventure** — Emma ne panique pas : elle demande de l'aide. La femme lui explique ensuite le chemin avec beaucoup de patience, et Emma transforme son erreur en aventure.

</details>

Sentence building

Put the words in order:

1. un / bouchon / et / flâner / le / long / de / la / Saône. / Elle / voulait / explorer / la / vieille / ville, / savourer / un / repas / dans

2. Finalement, / Emma / est / arrivée / dans / le / Vieux / Lyon / juste / avant / midi. / La / femme / lui / a / expliqué / le / chemin / avec / beaucoup / de / patience.

<details><summary>Answers</summary>

1. Elle voulait explorer la vieille ville, savourer un repas dans un bouchon et flâner le long de la Saône. (She wanted to explore the old city, enjoy a meal in a traditional Lyon restaurant, and stroll along the Saône.)

2. La femme lui a expliqué le chemin avec beaucoup de patience. Finalement, Emma est arrivée dans le Vieux Lyon juste avant midi. (The woman explained the route very patiently. Finally, Emma reached Old Lyon just before noon.)

</details>

Source: MeloLingua CEFR-Graded Multilingual Stories Dataset v1.0.0 · story `fr-un-week-end-a-lyon` · CC BY-NC 4.0